ANNO TERZO - N. 27

SABBATO 5 OTTOBRE 1844

L'AMICO DEL CONTADINO

FOGLIO SETTIMANALE

DI AGRICOLTURA, D'INDUSTRIA, DI ECONOMIA DOMESTICA E PUBBLICA, E DI VARIETA' AD USO DEI POSSIDENTI, DEI CURATI E DI TUTTI GLI ABITATORI DELLA CAMPAGNA.

SOMMARIO

—

ECONOMIA PUBBLICA

—

PESI E MISURE

Più volte in questo Giornale abbiamo avuto bisogno di riportare i pesi e le misure di altri paesi, e specialmente le misure metriche in oggi accettate ed adottate in tutta l'Europa colta. Abbiamo anche, a que' pesi e misure, dato il corrispondente nostro, per la maggiore intelligenza de' lettori. Se non che ci siamo avveduti che se le riduzioni potevano facilitare l'intelligenza a que' della nostra provi ncia, non era lo stesso pel rimanente dei nostri associati; per il che siamo venuti in questa determinazione di offrir loro delle tavole di ragguaglio delle misure di Italia, e di altri paesi con le misure metriche.

Non vi è chi ignori che le misure italiane, quelle degli altri stati di Europa, e di tutto il mondo erano e sono varie fra loro e nell'estensione, e nella dimensione, e nelle loro divisioni e nei loro multipli. Da lungo tempo si sentiva il bisogno di una riforma, e la Convenzione Nazionale nel 1795 stabilì delle misure uniformi fondate sulla natura, invariabili, convenienti a tutti i popoli, a tutti i climi, in tutti i tempi. La lunghezza di un quarto del meridiano terrestre, del polo all'equatore, stabilito con una precisione geometrica ne è il prototipo, e la diecimilionesima parte di questa distanza corrisponde esattamente alla lunghezza di un *metro*.

La nomenclatura di questo sistema si riduce a far precedere il vocabolo greco, che designa l'unità, ai radicali seguenti, che stabiliscono i multipli o delle frazioni; *miria* = 10,000; *chilo* = 1000; *etto* = 100; *deca* = 10; *dèci* = 0,1,01|10; *centi* = 0,01 o 1|100; *milli* = 0,001 o 1|1000.

Il *metro*, considerato secondo la sua lunghezza, è divenuto l'elemento di tutte

le misure lineari; il *metro quadrato* è l'elemento delle misure di superficie; il *metro cubo* è l'elemento delle misure di capacità, e il peso della milionesima parte di un metro cubo di acqua, pesata nel vuoto, e ridotta al massimo di sua densità, a cui si diede il nome di *gramma*, è divenuto l'elemento di tutti i pesi.

Onde meglio far conoscere il sistema metrico, e le sue applicazioni, lo porremo a confronto colle misure della città di Udine, e così riescirà facile a qualunque riferirlo a quelle del proprio paese.

MISURE DI LUNGHEZZA

Il *milimetro;* milesima parte del metro. Il milimetro tien luogo della linea, di cui egli è circa la metà, e più precisamente 4|10.

Il *centimetro;* centesima parte del metro. Quest'è la più piccola divisione segnata sui metri ordinari. Il centimetro rimpiazza il pollice in tutti i suoi usi; esso equivale a un terzo di pollice e precisamente a 4 linee.

Il *decimetro;* decima parte del metro, è eguale a 3 pollici e 6 linee.

Il *metro;* è l'unità principale delle nuove misure; esso equivale a poco meno di 3 piedi, e precisamente a 2 piedi 11 pollici e 3 linee.

In questi ragguagli se ne siamo serviti della pertica e piede da fabbrica, e 12 linee fanno un pollice, 12 pollici un piede, 6 piedi una pertica. Nella seguente tavola si vedranno i rapporti fra le misure nuove e le vecchie, e viceversa.

TAVOLA DI RAGGUAGLIO FRA LE MISURE LINEARI METRICHE E LE VECCHIE MISURE, E VICEVERSA

MISURE LINEARI NUOVE O METRICHE	MISURE VECCHIE				MISURE VECCHIE	MISURE NUOVE				
	Pertiche	Piedi	Pollici o once	Linee		Metri	Decimetri	Centimetri	Milimetri	Centimetri di milim.
Miriametro - 10,000 Metri	4894	5	5	6	Pertica	2	—	4	3	
Chilometro - 1,000 „	489	2	11	3	Passo di 5 piedi .	1	7	—	2	
Ettometro - 100 „	48	5	8	4	Piede	—	3	4	1|2	
Decametro - 10 „	4	5	4	—	Quarta	—	1	7	—	
Metro -	—	2	11	3	Pollice	—	—	2	8	37
Decimetro - 1|10 di M.	—	—	3	6	Linea	—	—	—	2	36
Centimetro - 1|100 „	—	—	—	4						
Millimetro - 1|100 „	—	—	—	04						

MISURE AGRARIE O DI SUPERFICIE

Il *centiaro;* superficie eguale alla centesima parte dell' *aro. Centiaro* è il nome applicato al *metro quadrato*, e in quanto che serve alla misura dei terreni; è dessa la più piccola divisione delle misure agrarie, e l'ultima di cui convien tener calcolo; esso è usato in vece della pertica o dell' *arpento.* L' arpento dell' acque e boschi è una misura determinata, ed equivale a poco meno di una zuoja grande friulana, o più precisamente come 51,07 a 52,17.

L' *Aro;* detto da noi *Tavola* è un quadrato di dieci metri per ogni lato, ossia 100 metri quadrati.

L' *Ettaro* o *Arpento* da noi chiamato *Tornatura*, è una superficie quadrata di 100 metri per ogni lato, ossia 10,000 metri quadrati, e corrisponde a zuoje gran-

di friulane 1,92, poco meno di due campi; ed equivale ad un dipresso a due arpenti, misura delle acque e boschi francesi.

Nelle riduzioni della seguente tavola, i confronti sono fatti fra le misure metriche e la zuoja piccola di 840 tavole e di millesimi di tavola. La zuoja grande di Udine è di tavole 1250.

TAVOLA DI RAGGUAGLIO FRA LE MISURE AGRARIE METRICHE E LE VECCHIE MISURE, E VICEVERSA

MISURE AGRARIE O DI SUPERFICIE METRICHE	MISURE VECCHIE			MISURE VECCHIE	MISURE NUOVE					
	Zuoja	Tavole	Millessimi di Tavola		Ettaro	Decaro	Aro	Deciaro	Centiaro	Decimetri quadrati
Miriaro (chilometro quadr.)	285	200	563							
Chilaro (mille ari) . . .	28	440	056	Zuoja grande di tavole 1250 . .	—	5	2	1	7	02
Ettaro o tornatura (100 metri quadrati, ettometro) .	2	716	006	Zuoja piccola di tavole 840 . .	—	3	5	—	5	83
Decaro o pertica censuaria (dieci ari)	—	239	601	Tavola o pertica quadrata . . .	—	—	—	—	4	17
Aro o tavola (decam. quadr.)	—	23	960							
Deciaro (un decimo di aro)	—	2	396							
Centiaro (metro quadrato) .	—	—	239							
Decimetro quadrato (palmo quadr. o un decimo di metro quadrato)	—	—	0239							

MISURE DI CAPACITA' PEI LIQUIDI E PEI GRANI

Il *litro*; la sua capacità è eguale a quella di un vaso di forma cubica, che abbia in ogni lato un decimetro. Esso è più piccolo di un quinto del boccale di Udine.

Il *decalitro*, misura di dieci litri.

L'*ettolitro*, misura contenente 100 litri, atta al commercio dei grani e dei liquidi, e delle materie secche. Corrisponde ad uno stajo 2 pesinali e 2 decimi di pesinale, e ad 1 conzo 16 boccali e 7 decimi di boccale, misure di Udine. La sottoposta tavola meglio indicherà gli equivalenti.

TAVOLA DI RAGGUAGLIO FRA LE MISURE DI CAPACITA' METRICHE E LE MISURE VECCHIE, E VICEVERSA

MISURE DI CAPACITA' NUOVE	MISURE VECCHIE pei grani			MISURE VECCHIE pei liquidi			MISURE VECCHIE di capacità	MISURE NUOVE			
	Stajo	Pesenale	Decimi	Conzo	Boccale	Decimi		Ettolitro	Decalitro	Litro	Decilitro
Chilolitro (metro cubo)	13	4	—	12	39	—					
Ettolitro o *Soma* (cento litri) .	1	2	2	1	16	7	Stajo di 6 pesinali	—	7	3	2
Decalitro o *Mina* (dieci litri) .	—	—	8,2	—	8	5	Pesenale	—	1	2	2
Litro o *Pinta* (decimetro cubo) .	—	—	0,8	—	—	8					
Decilitro o *Coppi* (decimo di litro)							Conzo di 64 boc.	—	7	9	3
Centilitro (centesimo di litro) .							Boccale	—	—	1	2
Millilitro (millesimo di litro) .							Secch. di 16 boc.	—	1	9	8

PESI

Il *gramma* è l'unità o l'elemento di ogni peso, si divide in *decigrammi, centigrammi, milligrammi.* I multipli sono: *decagramma* (10 grammi); *ettogramma* (100 grammi); *chilogramma* (1000 grammi); *miriagramma* (10,000 grammi).

Nella legge italica del 31 ottobre 1803 vennero sostituiti alla suddetta nomenclatura, altri nomi che ricordavan l'antica i quali erano convenzionali, e non davano una precisa idea di ciò che rappresentavano. Nella seguente tavola li riferiremo, ponendoli di seguito a quelli riconosciuti da tutto il mondo.

Due saranno le tavole, una per le libbre grosse venete, l'altra della libbra sottile, o medicinale; i quai pesi sono gli stessi anche per la città di Udine e per tutta la Provincia del Friuli la libbra sottile, non così la grossa, perchè Pordenone, Aviano, Sacile hanno il peso Trivigiano.

TAVOLA DI RAGGUAGLIO FRA I PESI METRICI, E LA LIBBRA GROSSA VENETA, E VICEVERSA

PESI NUOVI	PESI VECCHI				PESI VECCHI	PESI NUOVI				
	Libbra gr.	Oncia	Dramma	Grano		Chilogram.	Ettogram.	Decagram.	Gramma	Decigr.
Miriagramma o *Rubbio* (10,000 gramme)	20	11	7	20	Lib. gr.		4	7	7	—
Chilogramma o *Libbra* (1,000 gramme)	2	1	1	32	Oncia			3	9	7
Ettogramma od *Oncia* (100 gramme) .	—	2	4	9						
Decagramma o *Grosso* (10 gramme) .	—	—	2	1						
Gramma o *Denaro*	—	—	—	12,1						
Decigramma o *Grano* (1/10 di gramma)	—	—	—	1,21						
Centigramma (1/100 di gramma) . .										
Miligramma (1/1000 di gramma) . .										

TAVOLA DI RAGGUAGLIO FRA I PESI METRICI, E LA LIBBRA SOTTILE VENETA, E VICEVERSA

PESI NUOVI	PESI VECCHI				PESI VECCHI	PESI NUOVI				
	Libbra sottile	Oncia	Dramma	Grano		Chilogr.	Ettogr.	Decagr.	Gram.	Decigr.
Miriagramma	33	2	2		Lib. sott.	—	3	—	1	2
Chilogramma	3	3	6	41	Oncia	—	—	2	5	1
Ettogramma	—	3	7	51	Dramma	—	—	—	3	1
Decagramma	—	—	3	11	Scrupolo	—	—	—	1	—
Gramma	—	—	—	19	Grano	—	—	—	—	1/2
Decigramma	—	—	—	19/10						

TAVOLA DELLE DIVERSE MISURE E PESI COMMERCIALI ITALIANI,

CITTA' *Italiane*	*DENOMINAZIONE delle Misure di lunghezza in uso per i terreni e le fabbriche*		*Misure metriche* Metri Decimetri Centimetri Millimetri	*MISURE AGRARIE*		*Misure metriche* Ettari Ari Centiari	*MISURE di capacità per Vin Olio, ed altri liquid*
Alessandria	Piede		0.4.7.6	Moggio grosso di tavole .	144	0.47.04	Brenta di boccali . .
	Trabucco di piedi . .	6	2.8.5 6	» piccolo di tavole	96	0.31.36	
Ancona . .	Piede		0.4.1.0	Soma in pianura . . .		1.04.84	Somma di boccali . .
Belluno .	Piede		0.3.4.8				Mastello di boccali .
Bergamo .	Piede		0.4.3.8	Pertica		0.06.62	Brenta di boccali . .
Bologna .	Piede		0.3.8.0	Tornatura di tavole . .	144	0.20.80	Corba di boccali . .
Brescia . .	Piede		0.4 7.1	Piò di tavole	100	0.31.94	Zerla di boccali . . .
Carrara .	Piede		0.2.9.3	Quartiere		0.12.39	Barile di boccali . . .
Como . .	Piede		0.4.5.1	Pertica		0.07.04	Brenta di boccali . .
Corsica . .	Mazza de' muratori . .		0.1.2.4				*Pipa* o Barile di boccali
Cremona .	Piede		0.4.8.4	Pertica		0.08.08	Brenta di boccali . .
Ferrara .	Piede		0.4.0.4	Biolca di pertiche . . .	400	0.65.24	Mastello di boccali . .
Firenze . .	Braccio di soldi 20 . .		0.5.8.4	Quadrato di tavole . . .	10	0.34.07	Barile per vino di fiaschi
	Canna agrimensoria .		2.9.1.8	Tavola di pertiche . . .	10	0.03.41	Barile per olio di fiaschi
Genova . .	Palmo di once	12	0.2.4.9	Cannella di palmi quadr.	14	0.00.09	Barile di Amole . . .
Lodi . . .	Piede		0.4.5.5	Pertica		0.07.17	Brenta di boccali . .
Lucca . .	Piede		0.5.8.9	Coltre di Quartieri . . .	4	0.40.08	Barile di boccali . . .
Malta . .	Piede		0.2.8.4				Barile per vino . . .
Mantova .	Piede		0.4.6.7	Biolca		0.31.39	Soglio di boccali . .
Milano . .	Piede		0.4.3.5	Pertica quad. di tavole .	24	0.06.55	Brenta di boccali . .
	Trabucco di piedi . .		2.6.1.0				Rubbio per l'olio di libbr
Modena . .	Piede		0.5.2.3	Biolca di tavole	72	0.28.36	Quartaro di Boccali .
Napoli . .	Palmo di parti . . .	12	0.2.6.3	Moggio di tavole . . .	90	0.33.23	Barile di caraffe . . .
							Salma per l' olio di Staja
Novara . .	Piede		0.4.7.1	Moggio di tavole . . .	96	03.06.6	Brenta di boccali . .
Padova . .	Piede		0.3.5.7	Campo		0.38.63	Mastello di bozze . .
Parma . .	Braccio		0.5.4.5	Biolca di staja	6	0.30.81	Brenta di Boccali . .
Pavia . .	Piede		0.4.7.2	Pertica di tavole . . .	24	0.07.70	Brenta di boccali . .
Pesaro . .	Piede		0.3.4.8	Centinajo di canne quad.		0.27.27	
Piacenza .	Braccio		0.4.7.0	Pertica di tavole . . .	24	0.07.62	Brenta di boccali . .
Ravenna .	Piede di parti	10	0.5.8.5	Tornatura		0.34.18	Barile di boccali . .
Roma . .	Piede moderno . . .		0.2.9.8	Rubbio		1.84.81	Barile di boccali . .
	Palmo de' costrutt. . .		0.2.2.3	Pezza		0.26.40	Barile per olio di boccali
Roveredo .	Piede come Bolzano .		0.3.1 .6	Pertica come Bolzano .		0.03.60	Emero di Mosse . . .
Rovigo . .	Piede		0.3.8.4	Campo		0.44 64	Mastello di bozze . .
Sicilia . .	Palmo		0.2.4.1	Salma di tomoli . . .	16	0.14.00	Salma di Messina, quart
							Cantaro di Paler. per oli
Torino . .	Piede Liprando di onc.	12	0.5.1 4	Giornata di tavole . . .	100	0.38.00	Brenta di boccali . .
	Piede manuale di onc. .	8	0.3.4.2				Rubbio per l' olio . .
Trento . .	Piede		0.3.3.2	Stajo di Pertiche . . .	180	0.08.46	Conzo di boccali . .
Treviso . .	Piede		0.4.0.8				Conzo di boccali . .
Trieste . .	Piede		0.3.1.6	Klafter di piedi	6	1.9.0 0	Emero di boccali . .
							Emero per olio di Caffisi
Udine . .	Piede		0.3.4.0	Zuoja grande		0.52.17	Conzo di boccali . .
				Zuoja piccola		0.35.06	
Venezia . .	Piede di parti . . .	12	0.3.4.8	Migliajo di passi . . .		0.30.23	Barile di bozze . . .
	Pertica picc. di piedi	4|12	1.5.6.6	Migliajo di Ghebbi . .		0.24.49	Miro per l' olio di libbre
Verona . .	Piede		0.3.4.3	Campo di tavole . . .	24	0.30 48	Brenta di inghistare .
Vicenza . .	Piede		0.3.5.7	Campo di tavole . . .	24	0.38.65	Mastello di bozze . .

ERCIALI ITALIANI, RAGGUAGLIATI ALLE MISURE E PESI METRICI

Misure metriche (Ettari Ari Centiari)	MISURE di capacità per Vino, Olio, ed altri liquidi	Misure metriche (Ettolitri Litri Decalitri)	MISURE di capacità pei grani e le biade	Misure metriche (Ettolitri Litri)	PESI commerciali d'Italia	Pesi metrici (Chilogrammi Ettogrammi Decagrammi Grammi)
0.47.04	Brenta di boccali . . . 64	0.62.0	Salma di staja . . 12	2.13	Libbra di once . . . 12	0.3.1.6
0.31.36					Rubbio di libbre . . 25	7.9.0.0
1.04.84	Somma di boccali . . . 48	0.70.0	Rubbio di coppe . 8	2.71	Libbra di once . . . 12	0.3.3.0
	Mastello di boccali . . 40	0.52.8	Sacco di calvie . 8	0.96	Libbra grossa di onc. 12	0.5.1.7
0.06.62	Brenta di boccali . . . 108	0.71.0	Soma di staja . . 8	1.71	Libbra di once . . . 12	0.3 2.5
0.20.80	Corba di boccali . . . 60	0.79.0	Corba di staja . . 2	0.79	Libbra di once . . . 12	0.3.6.2
0.31.94	Zerla di boccali 72	0.50.0	Soma di quarte . 12	1.46	Libbra di once . . . 12	0.3.2.1
0.12.39	Barile di boccali 32	0.43.0	Sacco di secchie . 3	0.73	Libbra di once . . . 12	0.3.2.5
0.07.04	Brenta di boccali . . . 96	0.90.0	Moggio di staja . 8	1.51	Libbra di once . . . 12	0.3.1.7
	Pipa o Barile di boccali . 108	1.40.0	Stajo di bacini . . 12	1.50	Libbra di once . . 12	0.5 0.0
0.08.08	Brenta di boccali . . . 75	1.47.0	Sacco di staja . . 3	1.07	Libbra di once . . . 12	0.3.0.9
0.65.24	Mastello di boccali . . . 40	0.57.0	Moggio di staja . 20	6.22	Libbra di once . . . 12	0.3.4.5
0.34.07	Barile per vino di fiaschi 20	0.45.5	Moggio di sacca . 8	5.85	Libbra di once . . . 12	0.3.3.9
0.03.41	Barile per olio di fiaschi . 16	0.33.4	Sacco di staja . . 3	0.73		
0.00.09	Barile di Amole 90	0.80.0	Mina di staja . . 4	1.18	Libbra di once . . . 12	0.3.1.7
0.07.17	Brenta di boccali . . . 80	0.66.0	Sacco di staja . . 3	1 59	Libbra di once . . . 12	0.3.2.1
0.40.08	Barile di boccali 30	0.35.0	Sacco di staja . . 3	0.73	Libbra della Grascia . 12	0.3.3.5
	Barile per vino	0.42.0	Salma	2.90	Libbra o Rot. di once 30	0.7.9.3
0.31.39	Soglio di boccali 60	0.55 0	Sacco di staja . . 3	1.04	Libbra di once . . . 12	0.3.1.1
0.06.55	Brenta di boccali . . . 96	0.76.0	Moggio di staja . 8	1.46	Libbra sott. di once . 12	0.3.2.7
	Rubbio per l'olio di libbre 25	0.38.9	Stajo di quartari . 4	0.18	Libbra gross. di once 12	0.7.6.3
0.28.36	Quartaro di Boccali . . 90	1.02.0	Sacco di staja . . 2	1.27	Libbra di once . . . 12	0.3.4.0
0.33.23	Barile di caraffe 60	0.42.0	Tomolo e misure . 24	0.52	Libbra di once . . . 12	0.3.2.1
	Salma per l'olio di Staja . 16	1.61.0			Rotolo di lib. 2 on. 9.1|2	0.8.9.1
03.06.6	Brenta di boccali . . . 72	0.57.0	Sacco di mine . . 8	1.26	Libbra di once . . . 12	0.3.2.5
0.38.63	Mastello di bozze . . . 72	0.71.0	Moggio di staja . 12	3.48	Libbra gross. di once 12	0.4.8.7
0.30.81	Brenta di Boccali . . . 72	0.72.0	Stajo di mine . . 2	0.47	Libbra di once . . . 12	0.3.2.8
0.07.70	Brenta di boccali . . . 96	0.71.0	Sacco di mine . . 6	1.22	Libbra di once . . . 12	0.3.1.9
0.27.27			Stajo di coppi . . 6	1.70	Come Ancona . . .	
0.07.62	Brenta di boccali . . . 96	0.76.0	Stajo di mine . . 2	0.35	Libbra di once . . . 12	0.3.1.8
0.34.18	Barile di boccali . . . 40	0.54.0	Rubbio di staja . 5	2.88	Libbra di once . . . 12	0.3.4.8
1.84.81	Barile di boccali . . . 32	0.58.0	Rubbio di quarte . 4	2.81	Libbra di once . . . 12	0.3.3.9
0.26.40	Barile per olio di boccali 28	0.57.0	Quarte di staja . 3	0.91	Cantaro picc. di lib. . 100	33.9.0.0
0.03.60	Emero di Mosse 40	0.57.0	Soma di staja . . 10	1.52	Lib. per la Seta once . 12	0.3.3.2
0.44 64	Mastello di bozze . . . 108	1.05.0	Sacco di staja . . 3	0.99	Lib grossa di once . 12	0.4.7.7
0.14.00	Salma di Messina, quart. 120	0.87.0	Salma gr. di tomoli 16	3.41	Libbra di once . . . 12	0.3.1.7
	Cantaro di Paler. per olio	0.86 5	Salma gen. di tom. 16	2.76	Cantaro di rotoli . . 100	79.2.7.0
0.38.00	Brenta di boccali . . . 72	0.49.0	Sacco di mine . . 5	1.14	Libbra di once . . . 12	0.3.6.9
	Rubbio per l'olio . . .	0.25.0			Rubbio di libbre . . 25	9.2.2.5
0.08.46	Conzo di boccali . . . 48	0.78.0	Soma di staja . . 8	1.69	Libbra di once . . . 12	0.3.3.6
	Conzo di boccali . . . 48	0.78.0	Stajo di quarte . . 4	0.86	Libbra gross. di once 12	0.5.1.7
1.9.0 0	Emero di boccali . . . 40	0.57.0	Stajo di quarte . . 4	0.83	Libbra gross. di once 12	0.4.7.7
	Emero per olio di Caffisi . 52	0.64.0	Stajo di poloniki . 3	0.74	Funto di Vien. di onc. 16	0.5.6.0
0.52.17	Conzo di boccali . . . 64	0.79.0	Stajo di pesenali . 6	0.73	Libb. come a Venezia	
0.35.06						
0.30.23	Barile di bozze 24	0.64.0	Moggio di staja . 4	3.53	Libbra gross. di onc. 12	0.4.7.7
0.24.49	Miro per l'olio di libbre . 20	0.16.0	Stajo di quarte . . 4	0.83	Libbra sottile di onc. 12	0.3.0.1
0.30 48	Brenta di inghistare . . 72	0.71.0	Sacco di minali . 3	1.15	Libbra gross. di onc. 18	0.5.0.0
0.38.63	Mastello di bozze . . . 120	1.14.0	Sacco di staja . . 4	1.08	Libbra gross. di onc. 12	0.3.3.9

TAVOLA DELLE DIVERSE MISURE E PESI DI VARJ PAESI DI EUROPA

Denominazione delle Città Estere	*MISURE di lunghezza pei terreni e le Fabbriche*		*Misure metriche* (Metri Decimetri Centimetri Millimetri)	*MISURE AGRARIE*		*Misure metriche* (Ettari Ari Centiari)	*MISURE di capacità per Vino Olio ed altri liquidi*	
Amburgo . .	Piede di pollici . . .	12	0.2.8.6	Morgen di Scheffel	2	0.82.58	Ahm di Ankers .	4
Anversa . . .	Fuss di pollici . . .	11	0.2.8.5	Arpent di pert. . .	400	1.30.49	Aam di Stopes .	50
Augusta . .	Piede		0.2.9.6				Muid di Masse . .	48
Basilea . . .	Piede		0.3.0.4	Jugero di pert. . .	136	0.33.99	Saum di ohm . .	3
Baviera . . .	Piede	91	0.2.1.1	Juchart		0.30.52	Eimer di Maas . .	60
Belgio . . .	Elle		1.0.0.0	Bund. Vierkant, *Aro* fr.		0.01.00	Vat	
Berna . . .	Piede		0.2.9.3	Juchart di tese . .		0.34.46	Saum di Maas . .	100
				» di terra pr.		0.30.15		
Boemia . . .	Piede vecchia misura .		0.3.0.2	Juchart di tese . .	1600	0.57.55	Eimer di pinte . .	32
Cairo . . .								
Colonia . . .	Piede		0.2.7.5	Morgen di pert. . .	150	0.31.76	Ohm di Maas . .	104
Corfù . . .	Piede di parti . . .	12	0.3.4.8	Moggio di misure .	8	0.97.12	Barile di vino . .	
Costantinopoli	Grand. picc. . . .		0.6.6.9				Almud	
Danimarca . .	Piede del Reno		0.3.1.4	Joende di terra arat.		0.55.64	Anker di Stubgen .	40
Dresda . . .	Piede		0.2 8.3	Morgen di pert. . .	300	0.55.37	Eimer di Kannes .	72
Francia . . .	Piede del re . . .		0.3.2.4	Arpent di acque e for.		0.51.07	Pinta	
				Arpent com. vecc. m.		0.42.21		
Ginevra . . .	Piede		0.4.8.8	Journal		0.51.66	Sêtier di Pots . .	48
Inghilterra .	Tesa di piedi . . .	12	1.8.2.9	Acre di Roods . .	4	0.40.47	Gallon per vino di pinte	8
				Rood agr. di Jard .	1210	0.10.12		
Lione . . .	Piede vecc. mis. . .		0.3.4.3				Asnèe di pots . .	88
Lisbona . . .	Palmo di pollici . .	8	0.2.1.9	Geira		0.58.17	Pipa di almudas .	26
							Almudo di potas .	2
Madrid . . .	Braza o Tesa di Varas	2	1.6.7.0	Fanega di Varas .	6000	0.45.97	Aroba o cantara di quartilli . . .	32
Marsiglia . . .	Piede		0.2.8.4				Millerole di pots .	60
							Millerole d' olio di escandeaux . .	4
Olanda . . .	Piede del Reno . . .		0.3.1.4	Morgen vecchia mis.		0.81.29	Aam di Ankers . .	4
Parigi . . .	Piede del Re a. m. pol.	12	0.3.2.5	Arpent di p. 100 di p.	22	0.51.07	Pinta di coppi . .	4
	Tesa a. m. di piedi . .	6	1.9.5.0	Arpent di p. 100 di p	20	0.42.21	Moggio di pinte .	288
Pietroburgo .	Piede		0.5.3.9	Desetina di pertiche	2400	1.09.26	Vedro di Kruikas .	100
							Botte di Vedro . .	40
Polonia . . .	Piede di Cracovia . .		0.3.5.6	Arpent		0.59 84	Oxhoft di Garnie	60
Prussia . . .	Piede del Reno . . .		0.3.1.4	Morgen o Acre . .		0.25.53	Eimer n. m. di 4.ti	60
Svezia . . .	Piede di pollici . . .	12	0.2.9.7	Tunneland . . .		0.49.32	Eimèr di Toofs . .	60
Tirolo . . .	Piede		0.31.4				Weren	
Ungheria . .	Fuss o piede		0.3.1.6	Juchart di tese . .	1600	0.57.55	Eimer nell'alta Ung.	
							Eimer nella bassa Un.	
Vienna . . .	Fuss o piede		0.3.1.6	Juchart di tese . .	1600	0.57.55	Eimer di Wiertels	4
	Klafter o tesa di piedi	6	1.9.0.0				Fuder di Eimers .	32

SAN-VITO AL TAGLIAMENTO, TIPOGRAFIA DELL' A

RJ PAESI DI EUROPA RAGGUAGLIATI ALLE MISURE E PESI METRICI

Misure metriche (Ettari Ari Centiari)	*MISURE di capacità per Vino Olio ed altri liquidi*	*Misure metriche* (Ettolitri Litri Decalitri)	*MISURE di capacità pei Grani e Biade*	*Misure metriche* (Ettolitri Litri)	*PESI COMMERCIALI*	*Pesi metrici* (Chilogrammi Ettogrammi Decagrammi Grammi)
.82.58	Ahm di Ankers . 4	1.45.0	Scheffel di Himtens . 4	1.05	Libbra di once 16	0.4.8.4
.30.49	Aam di Stopes . 50	1.37.0	Viertel, o Roziere .	0.80	Libbra di once 16	,,.4.6.9
	Muid di Masse . . 48	0.71.0	Schaf di metzen . . 8	2.05	Libbra com. di lot. . . . 32	,,.4.7.3
.33.99	Saum di ohm . . 3	1.37.0	Sacco di sester gr. . 4	1.37	Libbra di once 16	,,.4.9.0
.30.52	Eimer di Maas . . 60	0.37.0	Schaf di Metzen . . 8	4.40	Libbra comm. di onc. . . 16	,,.5.6.0
.01.00	Vat	1.00.0	Mudde	1.00	Pond di once 10	1.0.0.0
.34.46	Saum di Maas . . 100	1.67.0	Mutt di Maas . . 12	1.68	Libbra di onc. 16	,,.5.2.2
.30.15						
.57.55	Eimer di pinte . . 32	0.64.0	Strich di viertel . . 4	1.07	Libbra di Lotti 32	,,.5.1.4
			Ardep	1.79	Rotolo di dramme 144	,,.4.3.5
.31.76	Ohm di Maas . . 104	1.56.0	Malter di Fals . . 24	1.62	Libbra di lotti 32	,,.4.6.8
.97.12	Barile di vino . .	0.68.0	Moggio di misure . 8	1.68	Libbra grossa di onc. . . 12	,,.4.7.7
	Almud	0.05.0	Killot	0.33	Oka di dramme 400	1.2.8.3
					Teffè per le sete brusse dr. . 610	1.9.5.6
.55.64	Anker di Stubgen . 10	0.38.0	Joende di Skieps . . 8	1.39	Libbra comm. di oncie . . 16	,,.5.0.1
.55.37	Eimer di Kannes . 72	0.68.0	Scheffel di Wiertels . 4	1.04	Libbra di lotti 32	,,.4.6.7
.51.07	Pinta	0.09.0	Sètiers	1.56	Libbra us. di onc. 16	,,.5.0.0
.42.21			Sêtier v. Mis. di Bois. 12	1.50	Marco di onc. 8	,,.5.5.1
.51.66	Sêtier di Pots . . 48	0.46.0	Coppo	0.78	Libbra forte di onc. . . . 18	,,.2.5.0
.40.47	Gallon per vino di		Bushel di Gallons . 8		Lib. Poid de Troy di onc. . 12	,,.3.7.3
.10.12	pinte 8	0.04 6		36.1|3	Lib. Avoir de poids di onc. . 16	,,.4.5.4
	Asnèe di pots . . 88	0.83.0	Asnée di Bichets . 6	2.05	Lib. vecch. per la seta di onc. 16	,,.4.5.9
.58.17	Pipa di almudas . 26	3.30.0	Moggio di fanega . 15	8.10	Libbra di onc. 16	,,.4.5.9
	Almudo di potas . 2	0.16.5	Fanega di alqueiras 4	0.54	Carato di grani 4	,,.0.0.2
.45.97	Aroba o cantara di		Fanega di Castiglia	0.56	Libbra di once 16	,,.4.6.1
	quartilli . . . 32	0.16.0				
	Millerole di pots . 60	0.59.7	Charge di emines . 4	1.54	Libbra piccola di onc. . . . 16	,,.3.8.8
	Millerole d' olio di				Libbra grossa di onc. . . . 16	,,.4.0.8
	escandeaux . . 4	0.56.0				
.81.29	Aam di Ankers . . 4	1.55.0	Last di Muddes . . 27	2.42	Libbra comm. di onc. . . 16	,,.4.9.4
.51.07	Pinta di coppi . . 4	0.09.3	Stajo di Boisseaux . 24	3.12	Libbra commer. di onc. . . 16	,,.4.8.9
.42.21	Moggio di pinte . 288	2.68.0			Libbra per la seta	,,.4.5.9
1.09.26	Vedro di Kruikas . 100	0.12.0	Fhetwert di Osmines 2	2.10	Pud di libbre 40	16.3.8.0
	Botte di Vedro . . 40	4.80.0			Libbra di lotti 32	0.4.0.9
0.59 84	Oxhoft di Garnie 60	0.95.0	Korsec	0.51	Libbra di lotti 32	,,.4.0.6
0.25.53	Eimer n. m. di 4.ti 60	0.69.0	Scheffel di Metzen 16	0.55	Libbra di lotti 32	,,.4.6.8
0.49.32	Eimer di Toofs . . 60	0.79.0	Tunna di Spann . 2	1.46	Lib. comm. di lotti 32	,,.4.2.5
	Weren	0.44.0	Staar o stajo . . .	0.31	Libbra	,,.5.6.3
0.57.55	Eimer nell'alta Ung.	0.73.0	Kila o moggio di jeze 64	0.53	Oka	1.2.7.6
	Eimer nella bassa Un.	0.57.0				
0.57.55	Eimer di Wiertels 4	0.57.0	Metzen di Wiertels . 4	0.62	Funto o lib. di lotti . . . 32	0.5.6.0
	Fuder di Eimers . 32	18.24.0	Muth di Metzen . . 30	18.60	Marco per l' oro di onc. . 8	,, 2.8.1

G. B. Z.

GHERARDO FRESCHI COMP.

AMENTO, TIPOGRAFIA DELL' AMICO DEL CONTADINO